

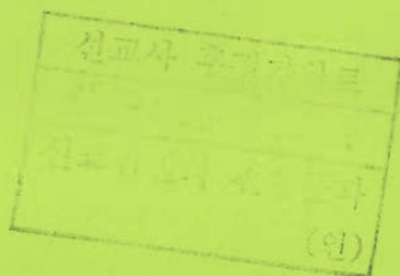
2014년도 단기선교 워크북

[선교지 : CAMBODIA PURSAT 지역]

2014.10.01 (수) ~ 10.09 (목) / (8박9일)

5교구 3팀

05 충 순



5 교구 3 팀

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 캄보디아어 일반언어 (필수)	27
▶ 캄보디아어 참고 언어	00
▶ 비상 연락망	30
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	31

국가 정보 (캄보디아, 2014)

1. 국가 기본정보

*국 토: 캄보디아는 인도차이나 반도 남동부 캄보디아 평원을 차지하며 메콩강이 중앙을 관류하는 평원 국가이다

남쪽을 제외한3방향이 산지로 둘러싸여 있고 산지의 중앙에 는 넓은 평원이 전개되어 있다 국토의3/4 이 삼림으로 덮여 있다

* 면 적 : 181,040km'(남한의 1.8배)

* 수 도 : 프놈펜(140만)

* 증 족 : 크메르인(90%) 중국인,베트남, 참족, 고산족 등

* 인 구 : 14,241,640 명(2008. 추정)

* 인 어 : 크메르어, 영어

* 시 차 : 한국보다 2시간 느림

* (지방은 22주와 2개의직할시 구분되어있고 183개의군 있음)

2. 경제 상황

- 총 GDP 3,787억 달러(2012년)

- 1인당 GDP 912달러

- 화폐단위/ 환율 : Riel(리엘) US\$ 1 = 4000 Riel

-

3. 기후 :

* 아열대 몬순기후 (건기12~4월) (우기는 6-11월) (기온 20℃~ 40℃)

* 3, 4, 5 월이 가장 더움

4. 영적 상황

종교 분포 : 불교-82.52%, 이슬람-3.90%, 기독교-2.5%, 무종교-2% .

힌두교-0.26%,바하사교-0.12%, 유교-4.50%, 정령숭배-4.15%

종교의 자유는 있으나 2007년7월부터 선교가 법적으로 금지되었음

그러나 현재까지 선교에는 별다른 제재 없었음

종교현황 (2008.6)

기독교인 수 : 337,250명

교회수 : 2470개 (2009년 2615개로 증가될 것을 전망)

교단(현자교단 포함) : 46개

선교단체 : 45개

캄보디아 전체 마을 수 : 13,408개

캄보디아 전체 마을 중 교회가 있는 마을의 수 : 2,100개

미전도 종족 수 : 28개 종족 절대 빈곤층 : 34%

캄보디아 교회 평균 교인수 : 74명

캄보디아 전체 목회자 수 : 1300명

캄보디아 교회 연평균 성장률 : 9.6%

*전국에 허가 된 교회가 500여곳 있다함(교인수10만명정도)

5. 기사/ 숙소 정보 :

- 성경 구입처 : 프놈펜 glory books 016-926-680

6. 국가 특이사항/ 주의할 점

- * 실제 사역시 신변상의 위협이나 박해 또는 방해는 전혀 없었으며, 자유로운 사역이 가능 하였고 친절하고 우호적이며 복음을 매우 잘 받아드림 간혹 전도지 찢어버리는 경우도 있었음
(상업이 발달된 곳 또는 외지인이 많은곳은 거부하는 경우가 증가함)
- * 사역지는 시골 마을 중심으로 하는 것이 바람직 (학교 사역도 우호적인 편임)
- * 주위에 많은집 들이 모여살아 가족들이 물려오는 경우가 많음 가족관계 애기하면서 말씀 전하면 매우좋아함
- * 학교 방문 시 교장선생님 찾아서 말하면 대체적으로 하게함
- * 고등학생 이상은 그런대로 영어를 많이 알고있음
- * 2007년도 법으로 선교가 금지 되었다고 하지만 현재 까지 사역하기에 별다른 애로사항은 없음
- * 호주나 바다에 수상가옥들이 있어 작은 배를 타고 전도할시 전복 위험이 있으니 자제 할 것
- * 캄보디아에서는 달러가 통용되고 있으나 현지화로 환전후 사용하는 것이 이익임
(달러 사용시 1달러당 4000리엘로 계산되나 환전시 4000리엘이상 받을수 있음)
- * 캄보디아 인들은 자기집에 오는 손님을 두손을 모아 인사함
(어린이의 머리를 쓰다듬으면 안됨)
- * 축제나 행사일이 있으나 별다른 지장은없음(신년,노동절 ,국왕탄신일, 독립기념일, 등)
-캄포트 지역 11월하순에서 12월초 지역 축제로 인해 숙소 구하기가 힘들었음(13년)
사전에 확인 필요함
- * 캄보디아는 말라리아 약 복용 (모기, 뱀, 도둑, 조심)
- * 점심식사를 학교,공원 및 사원에서 식사장소를 정리하던중 개미집을 건드린경우도 있어 주의 필요함

♣ 2014 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 2014년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱 더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 우리 팀이 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서
- (3) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 세력과 방해들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (4) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (5) 선교를 방해하는 사단의 세력을 주님께서 깨뜨려주시고, 선교팀원들이 성령의 도구로 쓰임 받게 하소서
- (6) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (7) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (8) 선교지와 그곳의 영혼들이 주의 은혜를 입게 하소서
- (9) 주님께서 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (10) 사역 중에 피곤함, 현지 기후, 문화 충격, 전염병과 풍토병을 잘 이기고 강건하게 사역 감당하게 하소서
- (11) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 몸된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (12) 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (13) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (14) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (15) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (16) 담임 목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하시며, 교회가 예수님의 이름으로 든든히 서가며, 성령의 통치하심으로 부흥케 하소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 성김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	박충순안집	선교팀을구성,영성훈련과선교사역인도, 팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀·영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 모든행정업무 지도,노방전도, 방문전도
총 무	김춘란권사	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인.팀장부재시팀훈련, 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기	정태순집사	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성, 이메일 북 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도
회 계	박은주권사	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료	이흥욱권사	의약품 수급 및 관리,응급처치방법숙지, 노방전도, 방문전도
찬양	박재순권사	찬양·율동 인도, 노방전도, 방문전도
부서기	최미자집사	서기보조및 노방전도.방문전도
부회계	염기자집사	회계보조및 노방전도,방문전도
지원	권명옥장로	각업무보조및 노방전도,방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	박충순안집	박 은주 권사, 박 재순 권사
2조	권명옥장로	정 태순 집사, 염 기자 집사
3조	김춘란권사	이 흥욱 권사, 최 미자 집사

♣ 사 역 개 요 ♣

1. 주 제 : “그리스도를 알고 그리스도를 알게 하라”
2. 표 어 : “예수 그리스도를 믿고 예수 그리스도를 전하자”
3. 주제성구 : 사도행전 1장8절
 “오직 성령이 너희에게 임하시면 너희가 권능을받고 예루살렘과 온유대와
 사마리아와 땅 끝까지 이르러 내 증인이 되리라”
4. 주제찬송 : 찬송가 510장 (하나님의 진리등대)
5. 선 교 지 : 캄보디아 지역
6. 사역기간 : 2014년 10월 01일 (수) ~ 10 월 09일(목) / 8박 9 일
7. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
박충순 집사	8.27 수	최미자 집사	9.11 목
김춘란 권사	8.28 목	영기자 집사	9.12 금
정대순 집사	8.29 금	권영옥 장로	9.13 토
박은주 권사	8.30 토	박충순 집사	9.14 일
이흥옥 권사	8.31 일	김춘란 권사	9.15 월
박재순 권사	9.1 월	정대순 집사	9.16 화
최미자 집사	9.2 화	박은주 권사	9.17 수
영기자 집사	9.3 수	이흥옥 권사	9.18 목
권영옥 장로	9.4 목	박재순 권사	9.19 금
박충순 집사	9.5 금	최미자 집사	9.20 토
김춘란 권사	9.6 토	영기자 집사	9.21 일
정대순 집사	9.7 일	권영옥 장로	9.22 화
박은주 권사	9.8 월	박충순 집사	9.23 수
이흥옥 권사	9.9 화	김춘란 권사	9.24 목
박재순 권사	9.10 수	정대순 집사	9.25 금

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	10.01.23:00	10월 05일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 후보 참조)	10.09.12:00
사 회	박 충순집사		박 충순집사
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		493장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	김 춘란권사		권명옥장로
성 경	행1장		행28장
설 교	박 충순집사		박충순집사
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비 고
10.1.수	교회파송예배	14:00				선교위
	현지도착예배	23:00~23:30	500장	김춘란권사	행1~2장	
10.2.목	아침 경건회	06:00~06:30	497장	정태순집사	행3~4장	
	사역 평가회	19:30~21:00	407장	박은주권사	행5~6장	
10.3.금	아침 경건회	06:00~06:30	202장	이흥욱권사	행7~8장	
	사역 평가회	19:30~21:00	295장	박재순권사	행9~10장	
10.4.토	아침 경건회	06:00~06:30	447장	최미자집사	행11~12장	
	사역 평가회	19:30~21:00	549장	염기자집사	행13~14장	
10.5.주	아침 경건회	06:00~06:30	520장	권영목장로	행15~16장	주일예배별도
	사역 평가회	19:30~21:00	134장	김춘란권사	행17~18장	
10.6.월	아침 경건회	06:00~06:30	529장	정태순집사	행19~20장	
	사역 평가회	19:30~21:00	518장	박은주권사	행21~22장	
10.7.화	아침 경건회	06:00~06:30	210장	이흥욱권사	행23~24장	
	사역 평가회	19:30~21:00	507장	박재순권사	행25장	
10.8.수	아침 경건회	06:00~06:30	336장	최미자집사	행26장	
	사역 평가회	19:30~21:00	357장	염기자집사	행27장	
10.9.목	도착예배	12:00~12:30	505장	권영목장로	행28장	

(자: 45분 : 도감예배) ♣ 경건의 시간 ♣

2014년 10월 / 일 ()

/ 인도 : 박충순

찬 송 가 : 347

기 도 : 김준란

성경말씀 : 예레미야 14:6~14

난제 : 안근종님

은혜받은 내용 :

(갈렘의 자신감)

갈렘은 어떻게 이렇게 자신감을 가질수 있었을까?
거친 땅을 향해 도전 할수 있었을까? 갈렘은 하나님의
약속의 완성을 믿었다. 또한 하나님께 의존했다. 하나님이 함께
희생을 믿었다. 하나님의 능력이 깨닫는 데서 나옴 것이다.
부름. 헌신. 신실한 믿음으로 나아가야 한다. 인간의 눈이 아닌
♣ 사역 평가회 ♣ 하나님의 눈으로

2014년 월 일 ()

/ 인도 : 박충순

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

(특재 노)

♣ 경건의 시간 ♣

2014년/0월 2일(목)

/ 인도 : 박 중순

찬 송 가 : 500

기 도 : 성 태 순

성경말씀 : 메드론서 3:8-13

은혜받은 내용 : (하나님의 노)

하나님의 사랑은 우의 사랑과 다르다. 재물의 주장은 아니요, 정직한 영은 새롭게 갱신된다.

하나님의 기라님의 사랑은 우리에게서 희개는 아니신
영혼과 영혼의 사랑이다. 자선은 산려모아 희개하여야 한다
주님의 도구는 쓰임 맡기는 소로하라.

♣ 사역 평가회 ♣

2014년/0월 2일(목)

/ 인도 : 박 중순

찬 송 가 : 285

기 도 : 박 중순

성경말씀 : 령 9:1~6

평가회 내용 :

(아름다운 변화)

속에서 10 km, 콜로루-지역, 16:00~18:00

주님께서 예매하신 영혼들이 잔 맡아든영혼.
환자극 모두가 잔 맡아든영. 위은 화가기도 위은은 영혼고
잔 맡아 든영. 인도에서는 하고 가다가도 잔 맡아든영.

아쉬웠던 점 : 인원이 한꺼번에 많이 몰려감으로 첫분이어서
언어가 잔되어 약했던 점도 있었다. 언어는 숙지해서 잔 권하기도
를 해야겠다. 전도하는 전해 주었는지 운동, 찬양이
부족해서 아쉬웠다. 다시 한 번 연습해서 다음시장을 위한
잔 잔수 있도록 해야겠다.

♣ 사역 일지 ♣

(정림사역)

2014. / 0. 2. (목) 날씨: 안고리랑 온도: 35 °C, 사역지: 쿤쿠르

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
16:00 ~ 18:00	사역지에 도착 하였음.
	지역은 들어 정림함.
	동네주민들에게 전도는 함.

● 주요 사역 내용

가족단위가 대부분이었는데 대체로 복음은 잘 받아들였다.

안은 하라가도, 므라아이는 라그 가다가도 명중이 서서 잘 받아 들였다.

두사람씩 조는 나누어 전도를 했는데

인원이 많은 때는 묶음과 완양은 한 때

두사람으로 힘의 약해서 상량은 외쳐

라는 조 2명이 지원해 주기로 했다.

현 눈이어서 인기가 좋은 자연스런게

되니 50이서 더 연습해서 하기로 했다.

- 새 계단 -

♣ 경건의 시간 ♣

2014년 10월 3 일(토) 회/창. 압송. / 인도 : 박종순

찬 송 가 : 520

기 도 : 이홍목

성경말씀 : 레산전서 2:1~12

은혜받은 내용 : (하나님의 복음)

마침내 그 차 전도여행. 리모레는 위안하기 위해 온 것이지.
선교. 전도는 영적 전쟁. 선교는 믿음으로만 하면 승리할 수 있다.
성경중언함은 받고 영혼은 사냥하는 마음은 들고 주안 떠나
가야 된다. 자신은 무임하고 자기 짐작하는 지고 가야 한다.
주님께서 주시는 선물이다.

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 10월 3 일(토)

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 520

기 도 : 박종순

성경말씀 : 마가 8:34-36.

평가회 내용 :

- 대가곡들 사역 잔 받아들이었다.
- 구교받은 백성은 죽은 영혼도 구원은 받을 수 있다.
(우리가 이가 나타나지 않도록).
- 긴가 상점들은 어수선하였고 인공 아로아서는 잔 받아들이었다. 우애의 신을 듣고 전파 전이서도 있다. 잔 받아들이었다.
- 학교사역, 어난이 사역, 활동과, 찬양, 특히 선교사역
중시통역을 해주었다.
- 목음이 많이 안려진 것 같다. 교회가 세워진지 마나니
- 사역에 있어서 좀 더 각별히 하도록. 10종목 목음이 안려진
것으로 가게 좋겠다.

♣ 사 역 일 지 ♣

2014. 10. 2. (수) 날씨: 리창. 맑음, 온도: 35℃, 사역지: 공룡노파

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 12:00	대가족들이 잔 맡아 들었다. 스쳐 지나가는데 각계 영년 왕문으로 무르는 소리가 나서 목숨을 전했다.
12:00 ~ 14:00	저녁, 휴식.
14:00 ~ 17:00	35군. 어반이사역. 한양과 옥동으로 지나 되었다.
	진가 상점들은 어수선.

◎ 주요 사역 내용

대가족들이 잔 맡아 들었다.

3월 만은 막상은 쪽문으로 맡아 들었다.

진가 상점들은 어수선 하였지만 관공야문에서는
잔 맡아 들었다. 우니의 소리는 듣고 건너 길에서도
알려. 함께 맡아 들었다.

35군사역. 어반이사역. 옥동과 한양으로 사냥이 되세
를 남. 선생님이 목숨은 등지들며 해 주었다.

종이 카운터 목숨은 전한 수 있도록 해야함은
느꼈다.

목숨이 두 안부진 쪽으로 가는 것도 좋겠다.

- 네째 날 -

♣ 경건의 시간 ♣ (안인 하향함)

2014년 10월 4 일(토)

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 490

기 도 : 최이자

성경말씀 : 3행 10:1~8

은혜받은 내용 : (고백문) : 항상 기도하는 사람. 이방인.

- 고백문이 메드론은 청함. 고백문의 믿음. 소중하는 마음.
- 사도 메드로나 루아 군대의 매복장 고백문의 만남은 복음과 세례의 성령이 더 이상 유대인으로서의 것이 아니라 주 예수는 구주로 믿는 모든 이방인에게도 한쪽 면에 일하는 사상은 믿어주는 행거로 사전이다. 당대에게 은총성자가 복음받은 전하는 난이 되자.

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 10월 4 일(토)

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 496

기 도 : 영거자

성경말씀 : 시 61:1~3 ○ 전도지에 한으로 이르는 것이 주께 감사함이다.

평가회 내용 :

- 한에서 한 높은 군 밭아 든 사람. 신령은 믿어 주시는 주님. 신령도 소중이라는 것을 알게 되었다.
- 하생이 공복에 부르는 그림자. 성경은 주님 안에서 주이 받은 가난에 양해가 되지 않게 해 단리인 기도 했다. 한 힘이 안 되는 아 느였다. 하나뿐이 하신이라 믿는다.
- 트로인이어서 그런지 하루. 포카 하는 사상이 많았고 젊은 청년이 영적지도를 강하게 부정하고 다니는 바와인 일어났다. ○ 취재어에 용은 많긴 하지만 안 좋은 사상을 나 같은 직인은 묻어 주며 눈은 보였다. ○ 기도가 마칠 때로 있었다. 하나뿐이서 전한 하생은 것이다. 한양은 한 소전설을 주어서

♣ 사 역 일 지 ♣

2014. 10. 4. (토) 날씨: 안개 리얼화, 온도: 35 °C, 사역지: AM: 새우통 근처
PM: D1 센터

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 12:00	인대인 권도. 전도지에 한눈이 들어 주니 좋아했다. 한꺼번에 한눈이 거부했다. 리얼이 노르에 무척만은 그렸다
14:00 ~ 17:00	전도인 이어서 그치지 라루. 동카 하는 사상이 많았다. 권제에게 음은 실은 사상이 노르에 온나에 안아들었다.

◎ 주요 사역 내용

- 한꺼번에 한 눈이 끝까지 알아듣지 못하였다.
- 실패는 모여 주시는 주님. 실패로 슬픔임은 안왔다.
- 리얼이 노르에 무척만은 그렸다. 성경은 주님 이면서
주어진 가는데 방해가 되지 않게 해 달라고 기도는 했다.
- 리루는 하는 사상이 많았다.
- 젊은 청년은 영혼이든 하면 자라는 막치고
번쩍 일어났다.
- 권제에게 음은 할인 이면서 안 좋은 사상은
나 같은 죄인 못바 주님 도움은 올랐다.
- 찬양을 한 12절씩 못바 주에서 매운 수일도록
했다.

(강고 타향참) ♣ 경건의 시간 ♣

2014년 10월 5일(주)인

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 499

기 도 : 천영복

성경말씀 : 아가 2:1~12

은혜받은 내용 : (중중중중중 중중중중중)

지금은 ~~중중중~~ (장애문)은 없애고 람다회 성자가 목숨은 전하는
 영혼의 중중중이 되기야 한다. 외사향과 영혼 고쳐 주심.
 중중중과 네사향 (고쳐 영혼은 고쳐서) 고쳐 주심.
 영혼은 사랑하는 마음으로 믿지 않는 사람에게 목숨을 전하자.
 승하해서 모든 영혼은 주님께 드려라.

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 10월 5일(주)인

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 252

기 도 : 박종순

성경말씀 : 고전 2:1~16

평가회 내용 :

- 현장에서 청년들이 손을 아끼고 있었다. 리듬타고 있었지만
 우애 능력이 아닌 성령의 능력으로 찬양과 찬송은 전한 수가
 있었다. 찬양은 해서 사람들이 일어나고 즐거웠다.
- 사사 중대 중대도 손을 들고 목숨을 들었어 성령의 능력으로
 목숨이 뛰쳐나오는 내셨으면 좋겠다.
- 영접 기도하는 차면 전도하는 능력이 강해져서 인어났다. 공경에
 다니는 사람들이 세상적인 물이 든 것 같았다. 어떤 청년은
 동은 만났어 했어 만났어 만났어.
- 손을 모으고 찬송을 많이 못 수가 있었다. 아예 거절했어.
- 목숨 전할 때 상황에서 한 번씩 더 나기 주고 중중중.

♣ 사역 일지 ♣

2014. 10. 6. (월) 날씨: 맑음, 온도: 35℃, 사역지: AM: 구로쌍구로에 PM: 신암영

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 12:00	지역주민. 아문사역. 독송 만드는 집 소나는 지고 한 여자가 생하게 자. 한글이신 기도. 한글이신 복음전함. 잔말이신.
14:00 ~ 17:00	숙영과 라푸치는 열거서 그 몇 레이븐 사상에 말이든말리. 어반이사목인 경우 한양은 머뭇해서 둘과 주전공함

◎ 주요 사역 내용

가장 먼저도 있었는데 태에 큰 흉리가 왔고 여자들이
몸은 잔 전해 만났고 흉리는 모여 주면서 기도 해주길 원했지.
공장에서 나온 라다가도 몸은 전하니 잔 말아 들었지.
너무나 고아웠지. ○ 노내방치병 앓아온 크게
들어 놓고 혼란스러웠지만 몸은 잔 말아 들었지. 한양은
수주한 영혼들이었지. 아이들은 시간이 전리어나도
한양은 머뭇해서 듣혀 주니 아이들끼리 라나서 물려서 공함.
○ 독송을 만드는 집이었는데 온 가족이 내버렸지.
그중에서 한 여자가 그대리네 소나는 전설서만 링원은
중에서 한글이신 기도하는 한글이신 몸은 전하니
그 한 사능 태어났을 잔 말아 들었지. 나 중이
그 아주어나도 웃었지.

(항상 여가 많이 내렸지만) 경건의 시간 ♣
아침엔 많이 하곤 했음 ♣

2014년 10월 7일 화

/ 인도 : 박 중순

찬 송 가 : 336

기 도 : 21 중순

성경말씀 : 행 14:11~15

은혜받은 내용 : (고난은 경건이 한 것이니)

바울과 티모테오의 수역. 신의 면대. 바울. 사울의 수역.
성령의 은사를 받아 온자로 고난을 받는 주이므로 성령으로
쉽기에는 행동을 볼 수 있다. 그러나 끊임없이 모든 영감을
주신 도시는 그리스도께만 돌려야 한다.

필요와 고난은 주와의 영성은 많은 수가 있다.

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 10월 7일 화

/ 인도 : 박 중순

찬 송 가 : 310

기 도 : 천영준

성경말씀 : 고전 15:9~11

평가회 내용 :

- 헌신에 상응하는 여건의 관용과. 여건의 관용은
몇 가지 운동과 함께 더 준비되길 바란다.
- 은혜의 면대. 지금까지 부딪히 싸워 나고
고난의 면대가 맺어지길 기도한다.
- 연산 영혼들은 기뻐하고 영혼들은 함께 기도
- 장로들은 영혼들이 있어 해마다 정돈하길 준비
했으면 좋겠다.
- 고난은 때때로 있는 상상이 제법 있다. 한눈도 된
관용이도 많음은 준비 하는 것도 좋겠다.
- 안보, 준비한 것. 유용하게 잘 사용. 근로 고기로 잘 활용했다.

♣ 사역 일지 ♣

2014. 10. 1. (라) 날씨: 한강, 온도: 35℃, 사역지: Am: 2층교백
pm: 구레이치루

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00~12:00	총대 주일들 재정으로 축전전도. 아들이 개사 많은 대부분 전 받아들었다.
14:00~17:00	어린이는 찬양과 운동은 좋아했다. 카모니카 연주도 아주 좋았다. 예수라제가 생소하므로 굉장히 전 받아들었다.

◎ 주요 사역 내용

- 아들이 좋은 친구였는데 사냥들이 많았다
많은 만큼 좋은 많이 전할 수가 있었다.
- 30명 이상 우니가 있었으며, 찬양과 노래 많이
복음 전하고 운동으로 영접기도까지 받고
찬양을 그 번씩 반복해서 듣게 하니 좋아했다
하나 무는기도 했다.
- 어린이들도 많았다. 어린이들은 호아 좋고
복음 전하고 운동과 찬양으로 하나 되기
오대수업 사냥도 나누었다.
- 마침내 어가 온 것으로 인하여 기쁘게 할 수 있는
복음 전하는데, 잘하는 티가 많았고 많은 사냥들은
하나 복음을 전했다.

여비형태다

(만교 리창학)

♣ 경건의 시간 ♣

2014년 10월 9 일 주

/ 인도 : 박종순

찬 송 가 : 499

기 도 : 초 이 자

성경말씀 : 삼하 22:32~41

은혜받은 내용 : (다윗의 감사)

다윗의 승리가 인간의 욕망, 두려움, 화나와 함께 되려고
하는데서 시작됨. 불만에서 시작. 언변에서. 마음, 강령, 기뻐함.
그것은 기쁨을 주기에 두렵기 때문이다.

다윗은 연가하는 창기쁨이 없다. 바깥의 각광이 아니라
내부의 소아에서 능력. 지능도 사탄하고 제3자는 믿음.
창기쁨은 의소음과 함께 있다.

♣ 사역 평가회 ♣

창기뻐함.

외사 만 기도함.

2014년 월 일 () 기도도 영의 세계를 떠나오는 것임.

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

주님 안에서 행함의 여정은 떠나와서
강사의 생 환은 화가.
영적이지. 승하.

4

경건회가 끝나고

식사 후

프놈펜으로 이동

4

(차후 선교를 위해 아는 점)

- ✓ 취입하려는 사람들 교회 의선부랑 연결. 찬양 CD
- 원지에 왔을땐한 어린이 찬송가. 어린이 찬양은 율동과
- ✓ 감동이야는 음악 선이 많기 때문에 리모콘을 준비해 가는
- 이번엔 프린트해간 이모가 눈자 크기도 적당했나 유
- 찬가는 매우 수작하니 찬가로 된 찬양이나 만송

○ 3:10 KE 690 서울 출반

○ 인천공항 도착 06:30

○ ~~44~~ (도착 예매)

○ ~~44~~ 75자 집으로.

♣ 경건의 시간 ♣

2014년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

은혜받은 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사 역 일 지 ♣

2014. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 캄보디아어 일반 언어 (필수) ♣

< 캄보디아어 >

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

따으 네약 톨로압 르 엄빠 뽀레하 예수 다에 떼?

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

크놈 쟁 나에노암 덜 네약 엄빠 뽀레하 예수

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

뽀레하 예수 드롱 쓰랄라인 네약

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

뽀레하엿 짜으 네약 병 까웃 머누 능 싹 떼앙어

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

먼쯔어 뽀레하 뽀

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

뽀레하 뽀 번쭈 뽀레하 예수 막 여응 꼬 다음빠이 엇 또 뽀 로버 머누

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

뽀레하 예수 드롱 뽀 싹꼳 너을 러 처츄강 다오이뿌르어 엄빠으 뽀 로버 여응

8. 사흘 만에 부활하셨습니다.

드롱 뽀 슬랍 꼬라우이 빠이 텡하이 꼬반 루 라응웬

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

또뚜울 쯔어 뽀레하 예수 꼬리 하으이 뽀 썩꾸르허

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

썩 쯔어 덜 드롱 누 능 뽀 썩꾸르허

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

크미언 플로우 프세잉나 아앗 또뚜울 썩꼬더이 썩꾸루 반떼 꼬라우빠 뽀레하 예수 꼬리

12. 이렇게 기도하십시오.

쑴 아띠탄 다오이 바엣 니

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

크놈 쑤오타 뽀레하 예수 찌어 뽀레하 엉 썩꾸루 로버크놈

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

쑴 록 령 또 너이 엄쁘으밥 로버 크놈 능 썩꾸루 크놈

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다.

쑴 아띠탄 다오이 너으 뽀레하 니엄 뽀레하 예수 아멘. .

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요.

쑤무리업쑤어

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

크놈 쑴 롭칸 네약 반떼

3. 저는 한국에서 왔습니다.

크놈 먹빠 꼬레

4. 나의 이름은 XXX 입니다./ 당신의 이름은 무엇입니까?

크놈 추무어 XXX / 따으 네약 추무 아봐이?

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.

쑴또 크놈 먼제 피어사 크마에 쑤란떼

(5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기 권장)

도추내 하으이 크놈 먼줄 빠 다르 네약 니게이 떼)

6. 저를 따라 해보세요.

쏘움 타 땀 크놈

7. 이것을 읽어보세요.

쑴 안 띠니 반떼

8. 예수님을 믿으세요.

쏟 ㅍ어 ㅼ레하 예수 ㄱ리ㅈ

9. 화장실은 어디입니까?

따으 먼똥따 ㅁ언 너으 아에나 다이?

10. 대단히 감사합니다. / 안녕히 계십시오.

어꾼 ㅍ란 나 / 쯔무리업리어

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?

따으 크눔 앓 쯔 크눔 떼악 반 떼?

2. 개를 붙잡아 주세요.

쏟 ㅍ이 멀 츠까에

3. 참 잘 하셨습니다.

트워 반 러어나

4. 참 좋습니다.

러어나

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.

ㅼ레하 예수 ㄱ리! ㅈ어 ㅼ레야 썩꾸루어 녁 ㅼ레하 영 무ㅈ 로버 크눔!

6. 우리 함께 찬양합시다.

쏟 쏘ㅈ 덤 까응 ㅈ어 모이 떼앙 어 크니어

7. 이 성경책(책자)을 드리겠습니다.

크눔 쓱 쯔 너으 ㅼ레아 ㅁㅁㅁ이 모이ㄱ 바알

찬송 563장 예수사랑하심을

쁘레아 예수 쓰러 라인 크놈 나/ 꿈뻔 쁘랍 아오이 덩 짜악 쯔바
쁘레아 짜어 므짜네이 크메잉 떼앙 라이/웨어 트와이 클루언 누 먼 다일 스타이
쁘레아 예수 쓰러란 꼬뜨렁 쓰러 란나
쁘레아 예수 쓰러란 꿈뻔 썸 다잉 앙 쯔바 아멘

찬송 305장 나같은 죄인 살리신

쁘레아 궂 어 - 짜 짜어 삼뻔 루어 /다일 쁘러우 머누 앙 도웃 크놈
뻔이 다음 밧 벵 따해 뜨렁 썸꼬루어 /꺼 크왓 따해 뜨롱 - 업 롬 -아멘

찬송 79장 주하나님 지으신 모든 세계

아오 쁘레아 엉마짜/깁고놈 녁스샤 웃 클랑어짜/쁘씨컬럭 띠엘뜨롱 상따오이쁘
레호아/
쁘로엄 떼앙프꼬어로안/능어떼앙따라 폴르틀리 /크놈까웃룻뜨롱따엘스다잉 크놈
폼떼앙어
누쯔크놈쯔리응 씨 싸으쁘레아영 썸쿠르어/뜨롱툼나흐나/뜨롱툼어짜
누쯔크놈쯔리응 씨 싸으쁘레아영 썸쿠르어/뜨롱툼나흐나/뜨롱툼어짜

찬송 184장 나의 죄를 씻기는

따으 미언 어버이 아앗 리응 밥 퍼잉/미언 따에 치음 위쎄 쁘레아 예수
따으 미언 어버이 덩 톡 더웃 뻔응/ 미언 따에 치음 위쎄 쁘레아 예수
치음 위 쎄 뜨롱 반 허우/ 리응 아오이 싸앗 밥 버 리 보
쁘레아 뜨롱 아 쏘 - -/ 다오이 쁘러어 치음 위쎄 쁘레아 예수

♣ 비상 연락망 ♣

◆ 사역 중 긴급상황시 본부와의 연락 방법

현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.

- 직통전화 : 00-82-2-567-9544
- 전화 : 552-8200 (교환 : 356, 357, 358)
- FAX : 556-9788

< 캄보디아 실전 전도 언어 >

▣ 정상적 전도 가능 상황

안녕하세요?	ჰომური업სუ어
만나서 반갑습니다.	
저는 대한민국에서 왔습니다.	크놈 목뼈 꼬레
제 이름은 _____입니다.	크놈 추무어 _____
당신의 이름은 무엇입니까?	따으 네약 추무 아봐이?
잠시 시간 좀 내주시겠습니까?	크놈 쏜 룡칸 네약 반떠이
예, 좋습니다.	

집안으로 들어가도 될까요?

따으 크놈 앓 쫓 크놈 떼약 반 떼?

개를 붙잡아 주세요

쏜 꾸이 멀 츠까에

당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?	따으 네약 톨로압 르 엄뼈 뿌레하 예수 다에 떼?
아니오, 들어본 적이 없습니다.	
예, 들어본 적이 있습니다.	

제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.	크놈 쩡 나에노암 덜 네약 엄뼈 뿌레하 예수
이것을 (큰 소리로) 읽어 보세요. (글을 읽을 줄 알 때)	쏜 안 띠니 반Ep
제 말씀을 들어보세요. (따라 하지 않으려 할 때)	

복음

예수님은 당신을 사랑하십니다.	쁘레하 예수 드롱 쓰럴라인 네약
하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.	쁘레하영 찌으 네약 병 까웃 머누 능 싯 때앙어
하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.	먼쯔어 쁘레하 뱌
하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.	쁘레하 뱌 번쥘 쁘레하 예수 막 여응 꼬 다음빠이 엇 또 뱌 로버 머누
예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고	쁘레하 예수 드롱 뱌 싯꼇 너을 러 처측깁 다오이뿌르어 엄빠으 뱌 로버 여응
사흘 만에 부활하셨습니다.	드롱 뱌 슬랍 꼬라우이 빠이 텡하이 꼬반 루 라응웬
예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.	또뚜을 쯔어 쁘레하 예수 꼬리 하오이 뱌 썩꾸르허
예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.	썩 쯔어 덜 드롱 누 능 뱌 썩꾸루허
예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.	크미언 플로우 프세잉나 아앗 또뚜을 썩꼬더이 썩꾸루 반메 꼬라우빠 쁘레하 예수 꼬리

예수님을 구주로 믿으시겠습니까?	
이렇게 기도하십시오	썩 아띠탄 다오이 바엣 니
저를 따라 해보세요.	쏘움 타 맘 크놈
우리 같이 기도합시다.	

영접기도

예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니	크놈 쯔으타 쁘레하 예수 찌어 쁘레하 영 썩꾸루 로버크놈
저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.	썩 록 령 또 너이 엄쁘으뱌 로비 크놈 능 썩꾸루 크놈
예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.	썩 아띠탄 다오이 너으 쁘레하 니엄 쁘레하 예수 아멘.
참 잘하셨습니다. (따라 말했을 때)	트위 반 러어나

복음의 요점을 다음 문장을 사용하여 다시 한번 강조!!

1	이 말씀은 꼭 기억해주세요.	
2	예수님은 당신을 사랑하십니다.	쁘레하 예수 뜨롱 쓰랴라인 네약
3	예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.	또꾸울 쓰어 뿌레하 예수 끄리 하오이 뽀 썩꾸르허
4	예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.	썸 쓰어 덜 뜨롱 누 능 뽀 썩꾸루허
5	예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.	크미언 플로우 프세이나 아앗 또꾸울 썩끄더이 썩꾸루 반때 끄라우뽀 뿌레하 예수 끄리

선교 상황에 따라 다음 문장을 사용하여 기도 또는 찬양을 한 후 전도지 배부후 마침!!

1	제가 당신을 위해 기도해도 되겠습니까?	
2	우리 같이 기도합시다.	
3	제가 한국어로 기도하겠습니다.	
4	이 책자(전도지)를 드리겠습니다.	크놈 썸 쥘 너으 뿌레아 꿈뽀이 모이고 바알
5	이것을 읽어 보세요.	썸 안 띠니 반때
6	당신을 위해 한국에서도 계속 기도하겠습니다.	
7	대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요.	어꾼 프란 나 / 쯔무리업리어

▣ 바쁘거나 거절하는 상황

1	안녕하세요?/ 저는 한국(남한)에서 왔습니다.	쯔무리업쑤어 / 크놈 목뽀 끄레
2	잠시 시간 좀 내주시겠습니까?	크놈 썸 톱칸 네약 반Ep
3	제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.	크놈 썩 나예노암 덜 네약 엄뽀 뿌레하 예수
	저는 바쁩니다.	
	미안하지만 듣기 싫습니다.	
4	예수님은 당신을 사랑하십니다.	뿌레하 예수 뜨롱 쓰랴라인 네약
5	예수님을 믿으세요.	썸 쓰어 뿌레하 예수
6	이것을 읽어 보세요.	썸 안 띠니 반때이
7	대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요.	어꾼 프란 나 / 쯔무리업리어

XII. 선 교 언 어

A. 참고 단어

1. 요일

월 : 텡하이 쩐
화 : 텡하이 잉끼어
수 : 텡하이 붓
목 : 텡하이 뿌루화
금 : 텡하이 쑉
토 : 텡하이 싸으
일 : 텡하이 아돏

2. 때

오전 : 뿌럭
정오 : 텡하이 뜨렁
오후 : 러시엘
저녁 : 읊
한밤중 : 아뜨 어웃
오늘 : 텡하이니
어제 : 멧 살만
내일 : 텡하이 사잇

3. 가족 / 인칭

나 : 크념 우리 : 여응 누구 : 네아나 미스 : 깐야(처녀)
당신 : 니악(일반적인 표현), 록(성인 남), 록쓰라이(부인)
아버지 : 오우뵉(빠빠) 어머니 : 멧아이(마애) 할아버지 : 찌따
할머니 : 찌도은 형 : 엉뽀은 남동생 : 오은 뿌럭 여동생 : 오은 쓰라이
언니 : 멧 쓰라이 친구 : 뿌마 타인 : 뿌어 깨이 가족 : 꾸루싸

4. 신체

얼굴 : 목 머리 : 꼬발 눈 : 푸넷 코 : 추러모
귀 : 뜨로찌어 입 : 모앗 배 : 뿌~어 목 : 꺼
다리 : 뜨응 팔 : 다이 발 : 뿌로압뜨응 손 : 뿌로압다이

5. 식사 (피사남)

아침식사 : 피사(남) 바이 뿌럭 점심식사 : 피사(남) 바이 텡하이 뜨렁
저녁식사 : 피사(남) 바이 능이엿

6. 교통 (꼬라쑤)

자동차 : 란 버스 : 란 꼬롱 비행기 : 윤허

공항 : 갠나엥 윤허

터미널 : 타니 언쩍

표(기차, 버스) : 플라

택시 : 택시

배 : 뚬~ㄱ

짐 : 뚬운

지도 : 빠엔띠

역 : 스타니

기차 : 로때플롱

7. 음식

쌀 : 영꺼

밥 : 바~이

국수 : 구이띠유

빵 : 농빵

반찬 : 끄르응 흠

물 : 떡

커피 : 카페이

소고기 : 싹코우

돼지고기 : 싹지룩

닭고기 : 싹모알

생선 : 뜨 라이

소금 : 엄벌

설탕 : 쓰거

야채 : 번라애

과일 : 플라이 처으

바나나 : 재익

망고 : 빠엠

야자 : 플라으 둥

오렌지 : 끄로웃

우유 : 떡 떠꾸

8. 숫자

캄보디아의 숫자는 5까지만 외우면 됩니다.

그 다음은 5+1, 5+2, 5+3, ... 으로 늘어납니다.

1 : 모이

11 : 덩 모이

40 : 싸 섭

2 : 뻐

12 : 덩 뻐

50 : 하 섭

3 : 버이

13 : 덩 버이

60 : 혁 섭

4 : 뿌운

14 : 덩 뿌운

70 : 찌엇 섭

5 : 뻐람

15 : 덩 뻐람

80 : 팔엇 섭

6 : 뻐람 모이

16 : 덩 뻐람 모이

90 : 까으 섭

7 : 뻐람 뻐

17 : 덩 뻐람 뻐

100 : 모이 로이

8 : 뻐람 버이

20 : 머 페이

200 : 뻐 로이

9 : 뻐람 뿌운

21 : 머페이 모이

1000 : 모이 뻐안

10 : 뻐람 덩

30 : 싹 섭

10000 : 모이 먼

9. 장소

시장 : 싹라 끄롱

시장 : 싸아~

가게 : 항

경찰서 : 스타니폴리스

절(사찰) : 왓

학교 : 싹라 리은

병원 : 문띠뻐 은행 : 톤 니끼어

동사무소 : 썩 갓

구청 : 칸

화장실 : 머멍꾼(변뚝떡)

관광 : 트버 넘나으 도서관 : 번 나끼이 우체국 : 까리야라인 뻐레스니

10. 기독교 관련 단어

목사 : 꾸루 공빌	전도사 : 배이(스)싸 까깁	십자가 : 처츠캉
천국 : 노꼬 탄슈어	복음 : 덤렁러어	찬송가 : 토아
성경 : 뽀레아 공뽀	전도하다 : 푸사이 덤렁러어	종교 : 싸 쓰나
교회 : 뽀레하 비히어	기도 : 아티탄	용서 : 레잉 또
사랑 : 스롤란		

11. 기타

경찰 : 폴리스	가격 : 념 나이	가방 : 까답	노래 : 쯔 리응
이것 : 니히	자것 : 누후	그것 : 비이워	약 : 트남
날씨 : 아까스티웃	여권 : 뽀스뽀아	영수증 : 반꿀로이	요금 : 쯔나이
의사 : 꾸루벳	자전거 : 켕	전화 : 뚜러 삼	젓가락 : 쯔꺼
책 : 씨어 퍼으	수건 : 건싸잉	의자 : 까우 아이	탁자 : 푹
신문 : 까 싸잇	파리 : 하으		

B. 참고회화

1. 안녕하십니까? : 쫘무립 수어(쑹 샵 바이떼이), 썸 썸 아이(동등, 아랫사람)

안녕히 계세요(가세요) : 쫘무립 리어

실례합니다 : 쑹 또우 (병) (병 : 존칭일 때)

여보세요 : 슈어 스다이

아침인사 : 아론 슈어 스다이

낮 인사 : 싸이 요안 슈어 스다이

저녁인사 : 리어 뜨라이 슈어 스다이

감사합니다 : 어곤(찌란)

당신의 이름은 무엇입니까? : 쑹 또우 초무어?

내 이름은 000입니다 : 크놈 초무어 000

좋습니다 : 먼 아이 때이

실례하지만 당신은 몇 살입니까? : 쑹 또우 아유 폰만

당신은 누구십니까? : 네아 찌어 아에나?

몇 가지 물어 보겠습니다 : 쑹 누후 뽀이롱머이

요금은 얼마입니까? : 덩 라이 폰만

오늘은 며칠입니까? : 텡하이니 띠폰만

나는 당신을 좋아합니다 : 크념 스롤란 네악

이름이 예쁘네요 : 초무어 비루어넛

잘 생겼네요 : 성안~ (남자에게), 목쓰안~ (여자에게)

맛있어요 : 층안~

2. 지금 몇 시입니까? : 아일 나누니 마웅폰만

무슨 요일입니까? : 텡하이니 텡하이 어바이

몸이 좋지 않습니다 : 크념 초으

나는 배가 아픉니다 : 크념 초으뿌어

병원으로 데려다 주세요 : 쫘 크념 떠으 뽀

약을 주세요 : 숨 아오이 트남 크념

3. 식당 : 포젠니이탄

무엇을 드시겠습니까? : 록정 피사 머호츨 어바이

물을 주세요 : 아오이 크녕 쏜 떡

매우 좋았습니다 : 러오 나

계산서를 주세요 : 쏜 끝 로이

영수증을 주겠습니까? : 아오이 크녕 채익 반때이

무엇을 드릴까요? : 따으네아 뜨러우까 어바이

나는 배가 고프니다 : 크녕 해우 클리온

4. 시장이 어디 있습니까? : 따으 프싸 너으나?

호텔이 어디 있습니까? : 손타끼어 너으나?

하루에 얼마입니까? : 뭐이 툽하이 틀리이폰만?

너무 비싸군요 : 틀라이 빼~

에어컨이 있습니까? : 미언 마썸뜨러찌어 르 때어?

식당은 어느 쪽에 있습니까? : 포젠 니이탄 너으나

더 싼 방은 없습니까? : 미언 타옥 짜응 르 때이?

방을 볼 수 있습니까? : 따으 크녕 앓 얼 먼똥 반때이?

화장실이 어디 있습니까? : 머영꾼(먼똥떡) 너으나?

5. 이것은 무엇입니까? : 니 짜어 어바이

저것은 무엇입니까? : 누후 짜어 어바이

값이 얼마입니까? : 틀라이폰만

괜찮습니다 : 멧 아이 패이

영수증을 주시겠습니까? : 아오니 까이 여발 크녕 반때이

나에게는 너무 비싸군요 : 틀라이 빼이 썸우랍 크녕

왜 이곳에 왔어요? : 따으 네악 목 더니트버 어바이

6. 가다 : 떠으 오다 : 머욱 어떤 길 : 플러으나

왼쪽 : 츠웨잉 오른쪽 : 스담

여기가 어디입니까? : 여응 너으에나

얼마나 시간이 걸립니까? : 르오 지에 뽕폰만

어떻게 그곳에 갈 수 있나요? : 따으 크놈 이 따우띠누 다오이 로비읍나?

7. 왜 : 하엿아이 아이 : 녀으에나 어느 것 : 뭐이나 무엇 : 아이

언제 : 베일나 누구 : 네아나 지금 : 아일 나우니

얼마나 : 야 마잇(how) 얼마나? : 틀라이 폰나 (양) 얼마나? : 폰만 (수)

얼마나 오래 걸립니까? : 르오 지에 뽐폰만 알았습니까? : 네아올때이

알았습니다 : 크놈 올

나는 모르겠습니다 : 크놈 엇 떼이

나는 돈이 없습니다 : 크놈 엇미은로이

나를 도 주세요 : 쏘 어이 크놈

몇 입니까? : 미언 폰만 네아

무엇을 하고 있습니까? : 깡 트비어 바이

이 를 하겠습니까 : 쏘 크놈 엇 올

우리 다 찬 요 : 찌리응 떼 어크니어

잘 어요 : 트버 반 라어나

♣ 기 타 ♣

★캄보디아 입, 출국 시 서류 작성 요령★

(캄보디아 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (캄보디아에 입국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Arriving from 출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No 비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ♣ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in India..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (캄보디아를 출국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Destination 다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

បែបយ៉ាងនេះវិញថា ព្រះបិតានៃយើងខ្ញុំ និពន្ធនៅ
 ស្ថានសួគ៌ដោយ សូមឲ្យព្រះនាមទ្រង់បានបន្ថែម ។ ។ សូម
 ឲ្យរាជ្យទ្រង់បានមកដល់ សូមឲ្យព្រះហឫទ័យទ្រង់បាន
 សំរេចនៅផែនដី និពន្ធនៅស្ថានសួគ៌ដែរ ។ សូមប្រទាន
 អាហារដែលយើងខ្ញុំត្រូវការនៅថ្ងៃនេះ ។ សូមអត់ទោស
 សេចក្តីកំហុសរបស់យើងខ្ញុំ និពន្ធជាមួយនឹងអត់ទោស
 ដល់អស់អ្នកដែលធ្វើខុសនឹងយើងខ្ញុំដែរ ។ សូមកុំភ័យ
 យើងខ្ញុំទៅក្នុងសេចក្តីល្ងង់ឡើយ តែសូមប្រោសឲ្យយើង
 ខ្ញុំឆ្លើយសេចក្តីអាក្រក់វិញ ដ្បិតរាជ្យ ព្រះចេស្ដា នឹងសិរីល្អ
 ជាប់របស់ផងទ្រង់ នៅអស់រាល់ជំនួញ អាម៉ែន ។ ដ្បិត



안녕하세요.

썸무리업 수어

잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

크눔 솜 롬칸 네악 번떠이 반떼?

저는 대한민국에서 왔습니다.

크눔 마옥 뽀 꼬레

나의 이름은 XXX입니다. 당신의 이름은 무엇입니
 까?

**크눔 추무흐XXX/ 썸또따으네악추무어와이다
 이**

미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.

썸 또 크눔 패 피어사 크마에 떼

그래서 당신이 하는 말을 잘 이해하지 못합니다.

**도추내 하으이 크눔 먼줄 뽀 님
 네악 니게이 떼**

저를 따라 해보세요

썸옴 타 뽀 크눔

이것을 (큰소리로) 읽어 보세요.

썸 안 띠니 반 떼?

예수님을 믿으세요

썸 프어 뽀레하 예수

화장실은 어디입니까? 따으 먼뚝뚝
 미언 너으 아에나 님이

대단히 감사 합니다. 안녕히 계세요

어곤 프란 나 /
 썸무리업 리어



당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

តើអ្នកធ្លាប់ឮពី ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទទេ?

따오 네약 틀로압 르 엄빠 뽀레하 예수 떼

제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

ខ្ញុំចង់ណែនាំដល់អ្នកអំពីព្រះយេស៊ូវ

크흙 쩡 나에노암 덜 네약 엄빠 뽀레하 예수

하나님은 당신을 사랑하십니다.

ព្រះស្រឡាញ់អ្នក ។

뽀레하 예수 프롱 쓰렐라인 네약



하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

ព្រះ អង្គ ជា អ្នក បង្កើត មនុស្ស និង សត្វ ទាំងអស់ ។

뽀레하एं ㅈㅅ어 네약 병 갓 머누 능 ㅅㅅ 떼앙어

កាលដើមដំបូងឡើយ ព្រះបានបង្កើតផ្ទៃមេឃ

និងផែនដី (លោកុប្បត្តិ ១:១)

태초에 하나님이 천지를 창조하시니라(창1:1)

ទ្រង់ក៏បានបង្កើតមនុស្ស អោយដូចរូបអង្គទ្រង់

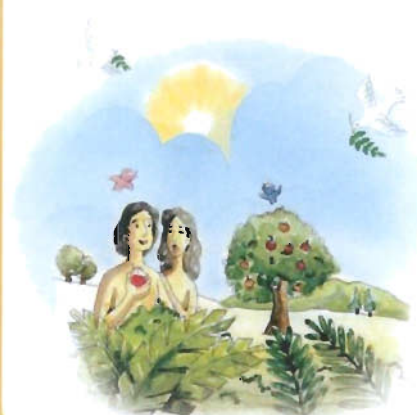
គឺបានបង្កើតគេអោយចំនឹងរូបអង្គទ្រង់

នោះឯង ក៏បង្កើតគេឡើងជាប្រុសជាស្រី

(លោកុប្បត្តិ ១:២៧)

하나님이 자기 형상 곧 하나님의 형상대로
사람을 창조하시되 남자와 여자를

창조하시고(창1:27)



하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

មិនជឿវ ព្រះ បាប ។

먼 쓰어 뿌레하 밥

នោះអញ្ជើងធ្វើមោលដល់មីក្រូងទាំងនោះ

ដោយព្រោះសេចក្តីទុច្ចរិតរបស់គេ

ទាំងប៉ុន្មានគឺដែលគេបានបោះបង់ចោលអញ

ហើយបានដុតកំញ្ចាណថ្វាយដល់ ព្រះដ៏ថៃ

ព្រមទាំងថ្វាយបង្គំចំពោះរបស់ដែលដៃខ្លួនគេបានធ្វើផង

(យេរេមា ១:១៦) 우리가 나를 버리고 다른 신들에게
분향하며 자기 손으로 만든 것에 절하였은
즉 내가 나의 심판을 베풀어 그들의 모든
죄악을 징계하리라(렐1:16)

កុំអោយមានព្រះឯណាទៀតនៅចំពោះ

អញអោយសោះ (និក្ខមន៍) 너는 나 외에는 다른 신들을
네게 있게 말찌니라(출20:3)



하나님은 인간의 죄를 용서 해주시려고 예수님을 보내주셨습니다.

ព្រះបាន បញ្ជូន ព្រះយេស៊ូវ មក យើង គឺ ដើម្បី អត់ទោស បាប របស់ មនុស្ស ។

뿌레하 반 번쥔 뿌레하 예수

막 여응 꼬 다움빠이

엇 또우 밥 로버 머누

ដ្បិតព្រះទ្រង់ស្រឡាញ់មនុស្សលោកដល់ម្ល៉េះ

បានជាទ្រង់ប្រទានព្រះរាជបុត្រា របស់ទ្រង់តែមួយ

ដើម្បីអោយអស់អ្នកណាដែលជឿដល់ព្រះរាជបុត្រានោះ

មិនត្រូវវិនាសឡើយ គឺអោយមានជីវិតអស់កល្បជាមិច្ឆិកា .

ពីព្រោះព្រះទ្រង់ មិនបានចាត់ព្រះរាជបុត្រាទ្រង់

អោយមកក្នុងលោកិយនេះ ដើម្បីនិងជំនុំជំរះ លោកិយនោះទេ

គឺអោយលោកិយបានសង្គ្រោះដោយសារទ្រង់វិញ

(យូហាន ៣:១៦-១៧)

하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를
주셨으니 이는 죄를 믿는 자마다 멸망치 않고
영생을 얻게 하려 하심이니라 하나님이 그 아들을 세상에
보내신 것은 세상을 심판하려 하심이 아니요 저로 말미암아
세상이 구원을 받게 하려 하심이라
(요3:16-17)



ដ្បិតខ្ញុំមិនបានមកដើម្បី និងកាត់ទោសដល់លោកិយទេ

គឺមកប្រយោជន៍ និងសង្គ្រោះវិញ (យូហាន ១២:៤៧)

내가 온 것은 세상을 심판하려 함이 아니요 세상을 구원하려 함이로라(요12:47)



이제는 그리스도께서 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨고 사망이 다시 그들을 주장하지 못함 (골 2:15)

(9:10 8:1)

ព្រោះសេចក្តីជីវិតដែលបានផ្តល់
ឲ្យយើងដោយសារការស្លាប់របស់គ្រីស្ទ
យើងបានរស់ឡើងវិញ។

우리는 다 양 각아서 그를
아름답게 하신다. 사흘만에 부활하셨다.

(9:10 8:1)

ព្រោះសេចក្តីជីវិតដែលបានផ្តល់
ឲ្យយើងដោយសារការស្លាប់របស់គ្រីស្ទ
យើងបានរស់ឡើងវិញ។

(9:10 8:1)

ព្រោះសេចក្តីជីវិតដែលបានផ្តល់
ឲ្យយើងដោយសារការស្លាប់របស់គ្រីស្ទ
យើងបានរស់ឡើងវិញ។

យើងបានរស់ឡើងវិញ។

យើងបានរស់ឡើងវិញ។



우리는 다 양 각아서 그를
아름답게 하신다. 사흘만에 부활하셨다.

យើងបានរស់ឡើងវិញ។

យើងបានរស់ឡើងវិញ។

저는 미쁘시고 의로우사 우리 죄를 사하시며 모든
물에서 우리를 깨끗케 하실 것이요(1요1:9)

[illegible]

ក្នុងឆ្នាំនេះនឹងមានការប្រកួតប្រជែងគ្នា ក្នុងការកែលម្អសេវាផ្គត់ផ្គង់
 គ្នា ក្នុងការកែលម្អសេវាផ្គត់ផ្គង់គ្នា ក្នុងការកែលម្អសេវាផ្គត់ផ្គង់
 ក្នុងការកែលម្អសេវាផ្គត់ផ្គង់គ្នា ក្នុងការកែលម្អសេវាផ្គត់ផ្គង់

(၈၈:၉၆) နေ့စဉ် (၈၈:၉၆) နေ့စဉ်

[illegible]

예수님은 구약의 율법을 폐기하셨다.



은 하나님의 자녀가 되는 권세를 주셨으니(로1:12)

(3:06 AM) 이제부터 극심 풍물이 다 군 이 극 외 로 오 고

ឧប្បត្តិការសង្គមចម្បងនិងការ
បង្កើនការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យសម្រាប់ការសងប្រាក់
ប្រាក់ប្រចាំខែប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ
សម្រាប់ការសងប្រាក់ប្រចាំខែប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ
សម្រាប់ការសងប្រាក់ប្រចាំខែប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ

(ឧទេ៖៦ នយាធំ) ៖ ហើនដំបូងនៃអរិ

[illegible]

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

예수님을 믿고 영생을 얻기 위하여 구원을 받으실 것입니다.

(6:01불)

네가 만일 네 영으로 에수를 주조 시인하며 또
하나님께서 그를 죽은 자가운데서 살리신 것을
네 마음에 믿으면 구원을 얻으리라



선교찬송가(33곡)

5교구 3팀

2014.10월01일~09일

495. 익은 곡식 거둘자가
1. 익은 곡식 거둘자가 없는
이때에 누가가서 거둘까
내가 어찌 게으르게 앉아
있을까 어서가자 밭으로

후렴

보내주소서 보내주소서
제단 숯불 내입술에 대니
어찌 주저할까 주여
나를 보내주소서

2. 주가 두루 다니시며 일꾼
부르나 따르는 자 적도다
보라 주의 사랑하는 익은
곡식을 어서 거두러 가자

3. 주가 나를 부르시니 언제
어디나 기뻐가서 일하리
주가 명령내리실 때 능력
받아서 기뻐 거두리로다

496. 새벽부터 우리

1. 새벽부터 우리 사랑함으로써
저녁까지 씨를 뿌려봅시다
열매 차차익어 곡식 거둘때에
기쁨으로 단을 거두리로다

후렴

거두리로다 거두리로다.
기쁨으로 단을 거두리로다
거두리로다 거두리로다.
기쁨으로 단을 거두리로다. 아멘

2. 비가 오늘 것과 바람부는 것을
겁을 내지 말고 뿌려봅시다
일을 마쳐놓고 곡식 거둘때에
기쁨으로 단을 거두리로다

3. 씨를 뿌릴 때에 나지 아니할까
염려하며 심히 애탈지라도
나중 예수께서 칭찬하시리니
기쁨으로 단을 거두리로다

497.주 예수 넓은 사랑

- 1.주 예수 넓은 사랑 그 크신 은혜를
나힘써 전파함은 참 기쁜 일일세
주 예수 복된 말씀 생명과 진리요
내 맘의 갈급함을 다 채워주시네

후렴

예부터 전한 말씀 주 예수 크신사랑
나 항상 전파하기 참 기뻐 하도다

- 2.이 말씀 전할 때에 내 맘이 기쁘고
그 말씀전할수록 새 기쁨 넘치네
구원의 복된 말씀 못들은 사람이
세상에 많으므로 힘 써서 전하세

- 3.이 말씀들은 사람 또 듣기 원하고
목말라 사모하니 그 말씀 진리라
그 나라 영광중에 나 부를 새노래
예부터 좋아하던 이 말씀 뿐일세

499. 흑암에 사는 백성들을 보라

1.흑암에 사는 백성들을 보라 수많은 심령
 멀망 하겠네 그 누가 갈까 주의 복음들고
 생명을 구원하는 곳으로

후렴

 큰 권세 주께 있으니 큰 권세 주께 있으니
 너는 가서 주의 복음전하라
 주가 너 항상 지키리라

2.구원의 문은 넓게 열렸으니
 십자가 군병 일어 나거라
 너희의 힘을 하나로 뭉쳐서
 죄악을 쇠사슬을 끊어라

3.왜 너는 멀망길을 가려느냐
 주 음성 듣고 응답하여라
 널 구원하려 예수 죽었으니
 생명의 참된 복음 전하라

4.온 천하 만민 승리의 그날에
 영광과 찬송 주께 드리네
 속죄함 입어 구원 받았으니
 기쁘게 할렐루야 부르세

500. 물위에 생명줄 던지어라

1. 물위에 생명줄 던지어라 누가 저 형제를
구원하랴 우리의 가까운 형제이니
이 생명줄 그 누가 던지려나

후렴

생명줄 던져 생명줄 던져 물속에 빠져간다
생명줄 던져 생명줄 던져 지금 곧 건지어라

2. 너 빨리 생명줄 던지어라 형제여 너 어찌
지체하나 보아라 저 형제 빠져간다
이 구조선 타고서 속히가라

3. 너 어서 생명줄 던지어라 저 형제 지쳐서
허덕인다 시험과 근심의 거센풍파
저 형제를 휩쓸러 몰아간다

4. 위험한 풍파가 곧 지나고 건너편 언덕에
이르리니 형제여 너어찌 지체하나
곧 생명줄 던져서 구원하랴

501. 너 시온아 이 소식 전파하라

1.너 시온아 이 소식 전파하라
영광의 주 참 빛이 되신다
만백성을 이 밝은 빛에 모아
영원한 구원 주려하신다

후렴

이 기쁜 소식 곧전하라
원의 소식을 널리 전하라 아멘

2.죄 사슬에 얽매어있는 사람
하도 많아 다 셀수 없구나
이 형제들 다 건져 내기 위해
주 예수 복음 널리 알리자

3.온세상에 너 크게 외치어라
하나님은 참 사랑이시다
겸비하게 이 땅에 오신 예수
만민의 죄를 담당하셨다

4.네 자녀도 이 복음 전파하라
늘 기도와 온 재물 드려서
이 복음을 너 힘써 전파하면
영광의 상을 네가 받으리

502. 빛의 사자들이여

1. 빛의 사자들이여 어서 가서
어둠을 물리치고 주의 진리 모르는
백성에게 복음의 빛 비춰라

후렴

빛의 사자들이여 복음의 빛 비춰라
죄로 어둔밤 밝게 비춰라 빛의 사자들이여

2. 선한 사역 위하여 힘을 내라
주함께 하시겠네 주의 크신 사랑을
전파하며 복음의 빛 비춰라
3. 주님 부탁하신 말 순종하여
이 진리 전파하라 산을 넘고 물건너
힘을 다해 복음의 빛 비춰라
4. 동서 남북 어디나 땅끝까지
주님만 의지하고 눈어두워 못보는
백성에게 복음의 빛 비춰라

503. 세상 모두 사랑없어 냉랭함을 아느냐

1. 세상 모두 사랑없어 냉랭함을 아느냐

곳곳마다 사랑없어 탄식소리 뿐일세
악을선케 만들고 모든 소망 이루는
사랑얻기 위하여 저들 오래 참았네
사랑없는 까닭에 사랑없는 까닭에
사랑얻기 위하여 저들 오래 참았네

2. 곳곳마다 빈민함은 사랑없는 연고요

춌은하게 손을 펴고 사랑받기 원하네
어떤이는 고통과 근심걱정많으니
사랑없는 까닭에 저들 실망하도다
사랑없는 까닭에 사랑없는 까닭에
사랑없는 까닭에 저들 실망 하도다

3. 어떤 사람 우상앞에 복을 빌고 있으며

어떤사람 자연앞에 사랑 요구하도다
먼저믿는 사람들 예수 사랑가지고
나타내지 않으면 저들 실망하겠네
예수사랑 가지고 예수사랑 가지고
나타내지 않으면 저들 실망하겠네

4. 기갈 중에 있는 영혼 사랑받기 원하며

아이들도 소리질러 사랑받기 원하네
저들소리 들을 때 가서 도와줍시다
만민중에 나가서 예수사랑 전하세
예수사랑 전하세 예수사랑 전하세
만민중에 나가서 예수사랑 전하세

505. 온 세상 위하여

(1) 온 세상 위하여 나 복음 전하리
만백성 모두 나와서 주말씀 들으라
죄중에 빠져서 헤매는 자들아
주님의 음성 듣고서 너 구원받으라

후렴: 전하고 기도해 매일 중언 되리라
세상 모든 사람 다 듣고 그 사랑알도록

(2) 온 세상 위하여 이 복음 전하리
저 죄인 회개 하고서 주 예수 믿으라
이 세상 구하러 주 돌아가신 것
나 증거 하지 않으면 그 사랑 모르리

(3) 온 세상 위하여 주 은혜 임하니
주 예수 이름 힘입어 이 복음 전하자
먼곳에 나가서 전하지 못해도
나 어느곳에 있든지 늘 기도 힘쓰리

507. 저 북방 얼음 산과

1.저 북방 얼음산과 또 대양 산호섬

저 남방모든 나라 수 많은 백성들
큰 죄악범한 민족 다 구원얻으려
참빛을 받을 우리 곧 오라 부른다

2.주 은혜 받은 우리 큰 책임 잊고서

주예수 참된 구원 전하지 않으랴
온세상 모든 백성 참 구원 얻도록
온몸과 재산 드려이 복음전하자

3.만왕이 왕된 예수 이세상 오셔서

만 백성 구속하니 참 구주시로다
저 부는 바람 따라 이소식 퍼치고
저 바다 물결 따라 이 복음 전하자 아멘

508. 우리가 지금은 나그네 되어도

1.우리가 지금은 나그네 되어도
화려한 천국에 머잖아 가리니
이세상 있을때 주 예수 위하여
끝까지 힘써 일하세

후렴

주내게 부탁하신 일
천사도 흠모하겠네
화목케 하라신 구주의 말씀을
온세상 널리 전하세

2.주 예수 말씀이 온세상 만민들
흉악한 죄에서 떠나라 하시니
이말씀 듣고서 새생명 얻으라
이기쁜 소식 전하세

3.영생의 복락과 천국에 갈길을
만백성 알도록 나가서 전하세
주 예수 말씀이 이복음 전하라
우리게 부탁하셨네

509. 기쁜일이 있어 천국 종치네

1.기쁜일이 있어 천국 종치네

나간 아들 돌아왔도다

아버지가 친히 마중 나가서

잃은 자식 반겨 맞았다

후렴

영광영광주께 돌리세 하늘 비파소리 울리네

파도소리 같은 찬양소리를 천지 진동하게

부르세

2.기쁜일이 있어 천국 종치네

돌아온 자 맞아주신다

죄에 빠진자를 건져주시니

성령으로 거듭났도다

3.잔치 베풀려고 천국종치네 돌아온 자

참여하도다 오늘 귀한 영혼 거듭났으니

기쁜 소식 전파하여라

510. 하나님의 진리등대

- 1.하나님의 진리 등대 길이 길이 빛나니
우리들도 등대되어 주의 사랑 비추세

후렴

우리작은 불을켜서 험한 바다 비추세
물에 빠져 헤매는 이 건져 내어 살리세

- 2.죄의 밤은 깊어가고 성난 물결 설렌다
어디 불빛없는 가고 찾는 무리 많구나

- 3.너의 등불 토풀어라 거친 바다 비취라
빛을 찾아 헤매는 이 생명선에 건져라

512. 천성길을 버리고

1. 천성길을 버리고 죄에빠진 우리를
예수영접하시니 어찌 감사 안할까

후렴

항상 말씀 전하라 죄인 영접하신다
밝히 말씀전하라 죄인 영접하신다

2. 모든죄에 빠진자 예수영접하시니
너도 주께 나가면 편히 쉼을 얻으리
3. 지금맘이 편하고 지금힘이 없음은
나의 공로 아니요 오직 주의 공로라
4. 죄인 영접하시니 나도 영접하시고
나의 죄를 다씻어 길이 함께 계시니

515. 눈을 들어 하늘보라

1. 눈을 들어 하늘 보라 어지러운 세상중에
 곳곳마다 상한 영의 탄식 소리 들려온다
 빛을 잃은 많은 사람 길을 잃고 헤매이며
 탕자처럼 기진하니 믿는 자여 어이할꼬

2. 눈을 들어 하늘 보라 어두워진 세상중에
 외치는 자 많건 마는 생명수는 말랐어라
 죄를 대속하신 주님 선한 일꾼 찾으시나
 대답할이 어디있나 믿는 자여 어이할꼬

3. 눈을 들어 하늘보라 살아계신 주 하나님
 약한자를 부르시어 하늘뜻을 전하셨다
 생명수는 홀로 예수처음으로 나중이라
 주님너를 부르신다 믿는 자여 어이할꼬

4. 눈을 들어 하늘보라 다시사신 그리스도
 만백성을 사랑하사 오래참고 기다리네
 인애하신 우리구주 의의심판 하시는날
 곧가까이 일하는데 믿는 자여 어이할꼬

518. 기쁜소리 들리니

1. 기쁜 소리 들리니 예수 구원하신다
만민에게 전하라 예수 구원 하신다
주님 명령 하시니 산을 넘고 물건너
온세상에 전하라 예수 구원하신다
2. 바다들아 외쳐라 예수구원하신다
모든 죄인 들으라 예수구원 하신다
모든 섬아 일어나 메아리쳐 올려라
복음중의 복음은 예수구원 하신다
3. 환난중에 하는말 예수 구원 하신다
다시 살아나시어 예수 구원하신다
지은죄로 인하여 슬픈맘이 있어도
숨질때에 내 할말 예수 구원하신다
4. 바람들아 외쳐라 예수 구원하신다
기뻐 하라 나라들 예수 구원하신다
구원하는 복음을 산과 들에 전하라
우리들의 승전가 예수 구원하신다

520. 듣는 사람마다 복음 전하여

(1)듣는 사람마다 복음 전하여

복스러운 소식 두루 퍼치세

모든 사람에게 전할소식은

어느 누구나 오라

(2)오는 사람들은 지체 말고서

문열었을 때에 들어오시오

생명길은 오직 구주 예수니

어느 누구나 오라

(3)언약하신 대로 이룰것이니

누구든지 언약 받을 수 있네

받은 사람에게 생명이로다

어느 누구나 오라

171. 하나님의 독생자

1. 하나님의 독생자 예수

날 위하여 오시었네
내 모든 죄 사하시려고
십자가 지셨으나 다시사셨네

후렴

살아계신 주 나의 참 된 소망
두려움이 사라지네
사랑의 주 내 갈길 인도하니
내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

2. 주안에서 거듭난 우리

기뻐하며 찬양하리
가슴속에 넘치는 확신
우리의 가는길에 소망넘치네

3. 선한싸움 다 마친 후에

우리 주님 뵈오리라
사망권세 다 물리치고
주님이 다스리니 영광 넘치네

585. 내주는 강한 성이요

1. 내주는 강한 성이요 방패와 병기되시니
큰 환난에서 우리를 구하여 내시리로다
옛 원수 마귀는 이때도 힘을 써
모략과 권세로 무기를 삼으니
천하에 누가 당하랴

2. 내 힘만의 지할때는 패 할수 밖에 없도다
힘있는 장수 나와서 날 대신 하여 싸우네
이 장수 누군가 주 예수 그리스도
만군의 주로다 당할자 누구랴
반드시 이기리로다

3. 이땅에 마귀들 끓어 우리를 삼키려 하나
겁내지 말고 섰거라 진리로 이기리로다
친척과 재물과 명예와 생명을 다 빼앗긴대도
진리를 살아서 그 나라 영원하리 아멘

323. 부름 받아 나선 이 몸

1. 부름 받아 나선 이 몸 어디든지 가오리다

괴로우나 즐거우나 주만 따라 가오리니
어느 누가 막으리까 죽음인들 막으리까
어느 누가 막으리까 죽음인들 막으리까

2. 이골 골짜 빈들에도 복음들고 가오리다

소돔 같은 거리에도 사랑 안고 찾아가서
중의 몸에 지닌 것도 아낌 없이 드리리다
중의 몸에 지닌 것도 아낌 없이 드리리다

3. 존귀 영광 모든 권세 주님 홀로 받으소서

멀시 천대 십자가는 제 가지고 가오리다
이름 없이 빛도 없이 감사하며 섬기리다
이름 없이 빛도 없이 감사하며 섬기리다 아멘

330. 어둔 밤 쉬 되리니

1. 어둔 밤 쉬 되리니 네 직분 지켜서

찬 이슬 맺힐 때에 일찍 일어나
해 뜰는 아침부터 힘써서 일하라
일할 수 없는 밤이 속히 오리라

2. 어둔 밤 쉬 되리니 네 직분 지켜서

일할 때 일하면서 놀지 말아라
낮에는 수고하나 쉴 때도 오겠네
일할 수 없는 밤이 속히 오리라

3. 어둔 밤 쉬 되리니 네 직분 지켜서

지는 해 비낀 별에 힘써 일하고
그 빛이 닳하여서 어둡게 되어도
할 수만 있는 대로 힘써 일하라

347. 허락하신 새 땅에

1. 허락하신 새땅에 들어가려면
맘에 준비 다하여 힘써 일하세

후렴

여호수아 본받아 앞으로 가세
우리거할 처소는 주님품일세

2. 시험 환난 당해도 낙심말고서
맘에 걱정 버리고 힘써 일하세

3. 앞서 가신 예수님 바라 보면서
모두 맘을 합하여 힘써 일하세

4. 일할곳이 아직도 많이 있으니
담대하게 나가서 힘써 일하세

351. 믿는 사람들은 주의 군사니

1. 믿는 사람들은 주의 군사니
앞서가신 주르 따라갑시다
우리 대장 예수기를 들고서
접전하는 곳에 가신것 보다

후렴

믿는 사람들은 주의 군사니
앞서가신 주를 따라갑시다 아멘

2. 원수마귀 모두 쫓겨가기는
예수이름 듣고 겁이 남이라
우리 찬송 듣고 지옥 떨리니
형제들아 주를 찬송합시다

3. 세상나라들은 멸망당하나
예수교회 영영 황성하리라
마귀 권세 감시 해치못함은
주가 모든 교회 지키심이라

4. 백성들아 와서 함께 모여서
우리모두 함께 개가 부르세
영원토록 영광 권세 찬송을
우리임금 주께 돌려 보내세

352.십자가 군병들아

1.십자가 군병들아 주위해 일어나
기들고 앞서나가 담대히 싸우라
주께서 승전하고 영광을 얻도록
그 군대 거드리 사 이기게 하시네

2.십자가 군병들아 주 위해 일어나
그 나팔 소리 듣고 곧나가 싸우라
수 없는 원수 앞에 주따라 갈때에
주 예수 힘을 주사 강하게 하시네

3.십자가 군병들아 주 위해 일어나
네 힘이 부족하니 주권능 믿으라
복음의 갑주 입고 늘 기도하면서
너 맡은 자리에서 충성을 다하라

4.십자가 군병들아 주위해 일어나
이날에 접전하고 곧개가 부르라
승전한 군사들은 영생을 얻으며

357. 주 믿는 사람 일어나

1. 주 믿는 사람 이어나다 힘을 합하여
이 세상 모든 마귀를 다쳐서 멸하세
저 앞에 오는 적군을 다 싸워 이겨라
주 예수 믿는 힘으로 온 세상이기네

후렴

믿음이 이기네 믿음이 이기네
주예수를 믿음이 온 세상이기네

2. 온 인류마귀 궤홀로 큰 죄에 빠지니
진리로 띠를 띠고서 늘 기도 드리세
참 믿고 의지하면서 겁없이 나갈때
주 예수 믿는 힘으로 온 세상이기네

3. 끝까지 이긴 가에게 희옷을 입히고
또 영생복을 주시니 참 기쁜 일일세
이 어둔 세상지나서 저 천성 가도록
주 예수 믿는 힘으로 온 세상이기네

359. 천성을 향해 가는 성도들아

(1)천성을 향해 가는 성도들아

앞길에 장애를 두려워말라

성령이 너를 인도하시리니

왜 지체를 하고 있느냐

후렴

앞으로 앞으로 천성을 향해 나가세

모든 천사 너희를 영접하러 문앞에

기다려 서있네

(2)너가는길을 누가 비웃거든

확실한 증거를 보여주어라

성령이 친히 감화하여주사

그들도 참 길을 찾으리

(3)너가는길을 모두 가기전에

네 손에든 검을 꽂지말아라

저 마귀흉계 모두 깨뜨리고

끝까지 잘싸워 이겨라

360. 행군 나팔 소리에

1. 행군 나팔 소리에 주의 호령났으니
십자가의 군기를 높이 들고 나가세

후렴

선한 싸움 다 싸우고 의의 면류관
의의 면류관 받아 쓰리라 선한 싸움
다 싸우고 의의 면류관 예루살렘 성에서
면류관 받으리 저 요단강 건너 우리싸움
마치는 날 의의면류관 예루살렘 성에서

2. 악한마귀 권세를 모두 깨쳐 버리고
승리하신 주님과 승전가를 부르세

3. 달려갈길 다가고 싸움모두 마친후
주와 함께 기쁨을 용사들아 누리세

411. 아 내 맘속에

1.아 내 맘속에 참된 평화있네
주 예수가 주신평화
시험 닥쳐와도 흔들리지 않아
아 귀하다 이 평안함

후렴

주가 항상계셔 내 맘속에
주가 항상계셔 아 기쁘다
주 나의맘에 계셔 위로하시네
어찌 내가 주를 떠나 살까

2.이 귀한평화 내가 받고보니
내 슬픔이 사라지고
맘에 기쁨넘쳐 주를 찬양하네
아 평화의 임금예수

3.주 날개아래 내가 사는동안
이 보배를 빛내리라
기쁜 그날이와 주를 만나빌때
아 그 평화 영원하리

412. 내 영혼의 그옥히 깊은데서

1. 내 영혼의 그옥히 깊은데서
맑은 가락이 올라나네
하늘 곡조가 언제나 흘러나와
내 영혼을 고이싸네

후렴

평화 평화로다 하늘위에서 내려오네
그 사랑의 물결이 영원토록
내 영혼을 덮으소서

2. 내 맘속에 솟아난 이 평화는
깊이 묻히인 보배로다
나의 보화를 캐내어 가져갈자
그 아무도 없으리라

3. 내 영혼에 평화가 넘쳐남은
주의 큰복을 받음이라
내가 주야로 주님과 함께있어
내 영혼이 편히쉬네

4. 이 땅위의 험한길 가는 동안
참된 평화가 어디있나
우리 모두 다 예수를 찬구삼아
참 평화를 누리겠네

384. 나의 갈길 다 가도록

1.나의 갈길 다가도록 예수 인도하시니

내 주안에있는 긍휼어찌 의심하리요
믿음으로 사는 자는 하늘 위로 받겠네
무슨 일을 만나든지 만사 형통 하리라
무슨 일을 만나든지 만사 형통 하리라

2.나의 갈길 다가도록 예수 인도하시니

어려운 일 당한때도 족한 은혜주시네
나는 심히 고단하고 영혼 매우 갈하나
나의 앞에 반석에서 샘물 나게 하시네
나의 앞에 반석에서 샘물나게 하시네

3.나의 갈길 다가도록 예수 인도하시니

그의 사랑 어찌 큰지 말고 할수 없도다
성령 감화 받은 영혼 하늘나라 갈때에
영영 부를 나의 찬송 예수 인도 하셨네
영영 부를 나의 찬송예수 인도 하셨네 아멘

391. 오놀라운 구세주

1. 오 놀라운 구세주 예수 내 주
참 능력의 주시로다
큰 바위 및 안전한 그 곳으로
내 영혼을 숨기시네

후렴

메마른 땅을 종일 걸어가도 나 피곤치
아니하며 저 위험한 곳 내가 이를 때면
큰 바위에 숨기시고 주 손으로 덮으시네

2. 오 놀라운 구세주 예수 내 주
내 모든 짐 벗기시네 죄악에서 날 끌어
올리시며 또 나에게 힘 주시네

3. 측량 못할 은혜로 채우시며
늘 성령의 감화 주사 큰 기쁨 중
주님을 찬양토록 내 믿음을 도우시네

4. 주 예수님 공중에 임하실 때 나 일어나
맞이하리 그 구원의 은총을 노래하리
저 천군과 천사 함께

180. 하나님의 나팔 소리

1. 하나님의 나팔 소리 진동할 때에

예수 영광 중에 구름타시고
천사들을 세계 만국 모든 곳에 보내어
구원 받은 성도들을 모으리

후렴

나팔 불 때 나의 이름 나팔 불 때 나의 이름
나팔 불 때 나의 이름 부를 때에 잔치
참여하겠네

2. 무덤 속에 자마는 자 그 때 다시 일어나

영화로운 부활 승리 얻으리
주가 택한 모든 성도 구름타고 올라가
공중에서 주의 얼굴 뵈오리

3. 주님 다시 오실 날을 우리 알 수 없으니

항상 기도하고 깨어 있어서
기쁨으로 보좌 앞에 우리 나가서도록
그 때까지 참고 기다리겠네

270. 변창는 주님의 사랑과

1. 변창는 주님의 사랑과 거룩한 보혈의 공로를
우리 다 찬양을 합시다 주님을 만나볼 때까지

후렴

예수는 우리를 깨끗게 하시는 주시니
그의 피 우리를 눈보다 더 희게 하셨네

2. 우리를 깨끗게 한 피는 무궁한 생명의 물일세
생명의 구원을 받은 자 하나님 찬양을 합시다
3. 주님의 거룩한 보혈을 날마다 입으로 간증해
담대히 싸우며 나가세 천국에 들어갈 때까지
4. 십자가 단단히 붙잡고 날마다 이기며 나가세
머리에 면류관 쓰고서 주 앞에 찬양할 때까지

